



INDOOR PET CONTROL

Répulsif à spray d'intérieur

- FR - Guide d'utilisation
- EN - User's guide
- SP - Manual de instrucciones
- D - Gebrauchsanleitung
- IT - Manuale d'uso
- NL - Gebruikershandleiding

“FCC” DECLARATION OF CONFORMITY
FCC rules – PART 15
NUM’AXES
declares that
the equipment below:
EYENIMAL Outdoor Bark Control
complies to all dispositions of the part 15 of the FCC rules



This device complies with part 15 of the FCC. Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interferences that may cause undesired operation.

DECLARATION « CE » DE CONFORMITE
« EC » DECLARATION OF CONFORMITY
NUM’AXES
déclare que / declares that
le répulsif à spray / the spray repellent
EYENIMAL Indoor Pet Control
satisfait à toutes les dispositions de la Directive N° 2004/108/CE du Conseil Européen
complies to all disposition of the European Council Directive Below N° 2004/108/CE



EYENIMAL® est une marque déposée par la société Num’Axes S.A à Directoire et Conseil de Surveillance – France

EYENIMAL® is a trademark of Num’Axes S.A company – France

NUM’AXES

745 rue de la Bergeresse
ZAC des Aulnaies
BP 30157 - 45161 Olivet Cedex
FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00



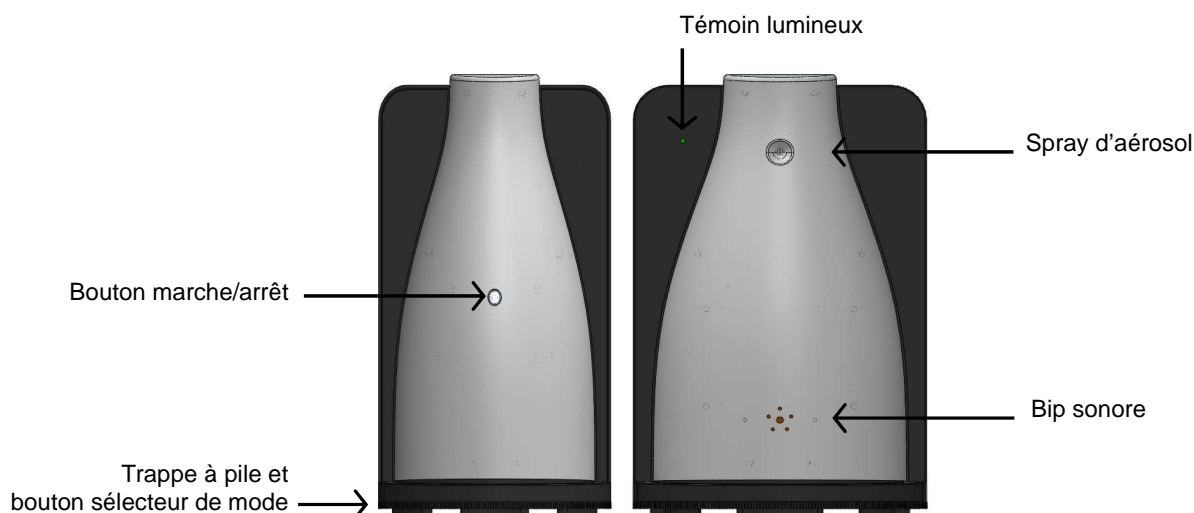
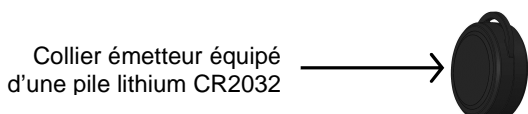
Guide d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES

Composition du produit :

- un collier émetteur équipé d'une pile lithium CR2032.
- une base répulsive.
- une recharge de spray inodore (150 jets).
- un guide d'utilisation.

Présentation du produit :



Caractéristiques techniques de la base :

Alimentation	4 piles alcalines C LR14 1,5 V (non fournies)
Autonomie	jusqu'à 72 jours
Témoin de mise sous tension	clignotement vert toutes les 8 secondes
Témoin d'usure des piles	clignotement rouge toutes les 3 secondes
Modes de fonctionnement	mode 1 : spray seul mode 2 : bip sonore seul mode 3 : bip sonore + spray
Distances de détection	de 30 cm à 60 cm
Dimensions	19 cm x 12,5 cm x 12,5 cm
Poids (avec les piles)	730 g

Caractéristiques techniques du collier émetteur :

Alimentation	1 pile lithium CR2032 3 V (pile fournie)
Autonomie	70 jours
Dimensions	28,5 mm x 11,5 mm

Poids (avec la pile) 8 g

8 g

Information :

Conformément au règlement (CE) n° 1272/2008 et aux directives 67/548/CEE, 1999/45/CE, le gaz HFA 134A servant de propulseur aux recharges de spray inodore EYENIMAL ne présente pas de danger physique, ne présente pas de danger pour la santé et ne présente pas de danger pour l'environnement.

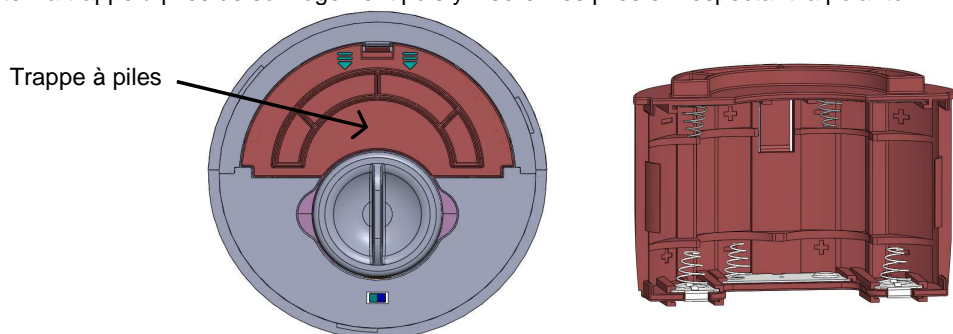
UTILISATION

AVANT D'UTILISER VOTRE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT LES EXPLICATIONS DE CE GUIDE QUE VOUS CONSERVEREZ POUR TOUTES RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

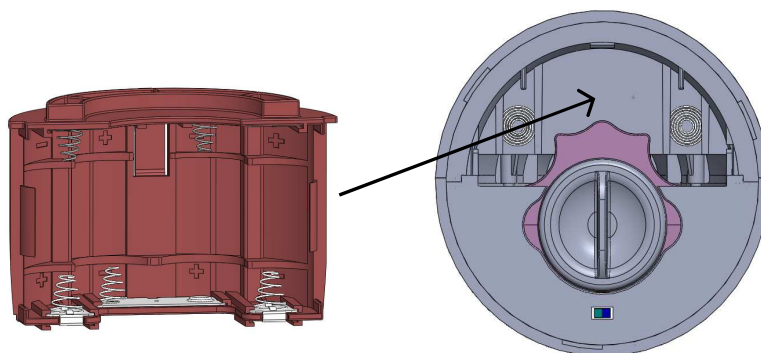
Mise en place et remplacement des piles de la base :

La base répulsive est conçue pour fonctionner avec 4 piles alcalines C LR14 1,5 V (non fournies).

- Faites tourner le socle de la base vers la droite pour l'ouvrir
- Otez la trappe à piles de son logement puis y insérez les piles en respectant la polarité



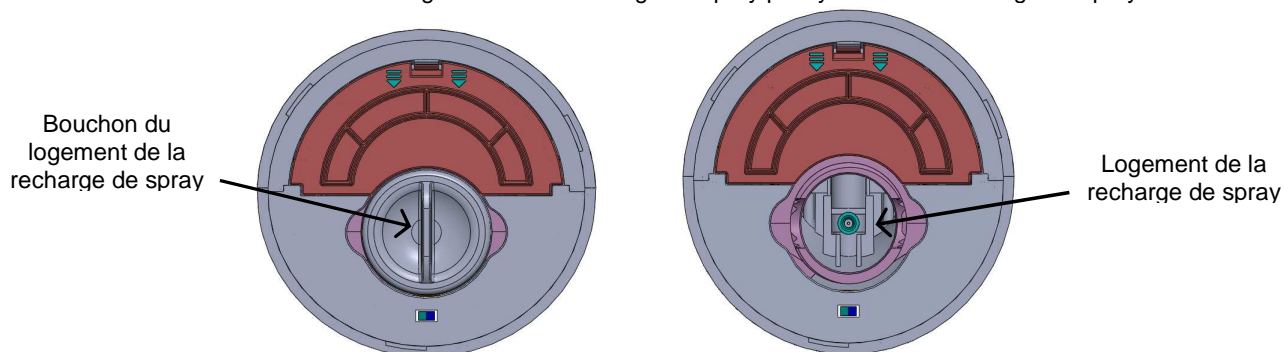
- Remplacez la trappe à pile dans son logement puis refermez le socle en le tournant vers la gauche



Mise en place et remplacement de la recharge de spray :

AVERTISSEMENT : la base répulsive fonctionne uniquement avec la recharge de spray inodore EYENIMAL.

- Faites tourner le socle de la base vers la droite pour l'ouvrir
- Dévissez à la main le bouchon du logement de la recharge de spray puis y insérez la recharge de spray



- Vissez à la main le bouchon sur le logement de la recharge de spray puis refermez le socle en le tournant vers la gauche

Mise en marche/arrêt de la base :

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la base
- 1 bip sonore annonce la mise en marche
- Le voyant de la base s'allume en continu pendant 3 secondes puis clignote toutes les 8 secondes : la base est en marche

Mise en place et remplacement de la pile du collier émetteur :

Le collier émetteur est conçu pour fonctionner avec 1 pile lithium CR2032 3 V (incluse).

- Desserrez à la main le collier en suivant le sens de la flèche, puis insérez la pile dans son logement en respectant la polarité.
- Refermez le collier.

**Mise hors service du collier émetteur :**

Pour mettre le collier émetteur hors service, vous devrez retirer la pile de son logement.

Pour préserver la pile, il est recommandé de mettre hors service le collier émetteur dès que vous ne l'utilisez plus.

Fonctionnement :

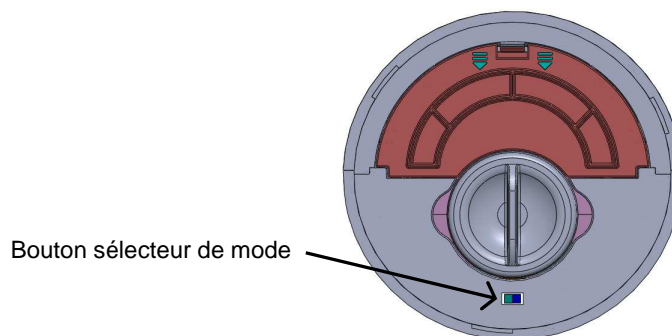
Lorsque l'animal porteur du collier émetteur pénètre dans la zone de détection de la base, celle-ci émet jusqu'à 3 bips sonores et/ou 3 sprays à un intervalle de 5 secondes.

Au-delà des 3 avertissements, si l'animal reste dans la zone de détection, la base se met en sécurité.

L'animal doit alors sortir de la zone de détection pour que la base se déclenche à nouveau.

Changement de mode de fonctionnement :

Pour modifier le mode de fonctionnement de la base, il vous faut ouvrir le socle de la base et placer le bouton sélecteur de mode sur le mode de votre choix.



- Position 1 : spray seul
- Position 2 : bip sonore seul
- Position 3 : bip sonore + spray

Conseil : nous vous conseillons au début de l'apprentissage de votre animal d'utiliser la position 3. Puis au fur et à mesure qu'il aura compris que la zone est interdite pour pourrez passer en position 2. La position 1 est à utiliser si vous souhaitez émettre moins de bruit (par exemple la nuit).

Précautions d'emploi :

- Cet appareil est uniquement réservé à un usage sur des chats et des chiens. N'essayez jamais de l'utiliser à une fin autre que celle décrite dans ce guide.
- Cet appareil n'est en aucun cas un jouet.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes âgées de moins de 14 ans.

Entretien :

- Retirez les piles avant le nettoyage de l'appareil.
- Evitez d'utiliser des produits volatils tels que des solvants pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez simplement un linge doux, légèrement humidifié avec de l'eau ou un détergent neutre.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.

GARANTIE

A. En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide **et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une pile faible, à une recharge de spray vide ou à des erreurs d'utilisation.**

Si le problème persiste, appelez le **service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40.**

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

NE RETOURNEZ PAS VOTRE PRODUIT A VOTRE DISTRIBUTEUR.

Retournez-le à l'adresse suivante : **NUM'AXES
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
BP 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCE**

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin :

- de votre produit complet
- de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse)

Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente NUM'AXES vous facturera la réparation.

Une somme forfaitaire de 25 € TTC sera facturée en cas de retour SAV non justifié (par exemple pile hors service, pile mise en place dans le mauvais sens).

B. Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant l'année qui suit l'acquisition. Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

C. Conditions de garantie

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - le renouvellement des piles
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
 - l'endommagement du produit résultant :
 - de la négligence ou faute de l'utilisateur
 - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
3. Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
4. NUM'AXES garantit le délai d'intervention de 48 heures (hors délais postaux).
5. NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
6. NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
7. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
8. Photos et dessins non contractuels.

D. Enregistrement de votre produit


Vous pouvez enregistrer votre produit sur notre site web www.eyenimal.com

E. Accessoires

Vous pouvez vous procurer les accessoires à tout moment auprès de NUM'AXES ou de votre distributeur (piles, recharge de spray).

F. Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie



Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.



User's guide

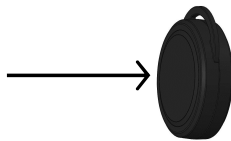
TECHNICAL FEATURES

The packaging includes:

- a transmitter collar equipped with a CR2032 Lithium battery.
- a repulsive base.
- an odourless spray refill (150 sprays).
- a user's guide.

Product details:

Transmitter collar equipped with a CR2032 Lithium battery



Technical features of the base:

Power supply	4 LR14 1.5V type C alkaline batteries (not supplied)
Battery life	Up to 72 days
On/Off indicator	Green flashing every 8 second
Battery level indicator	Red flashing every 3 second
Working modes	mode 1: spray only

	mode 2: beep tone only mode 3: beep tone + spray
Detection range	from 30cm to 60cm
Dimensions	19cm x 12,5cm x 12,5cm
Weight (with batteries)	730g

Technical features of the transmitter collar:

Power supply	1 3V, CR2032 Lithium battery (battery supplied)
Battery life	70 days
Dimensions	28,5mm x 11,5mm
Weight (with the battery)	8g

Information:

In compliance with the EC regulation n° 1272/2008 and with the directives 67/548/CEE, 1999/45/CE, the 134A HFA gas which plays the role of propeller for the EYENIMAL odourless spray refills has no physical danger, neither danger for health or for the environment.

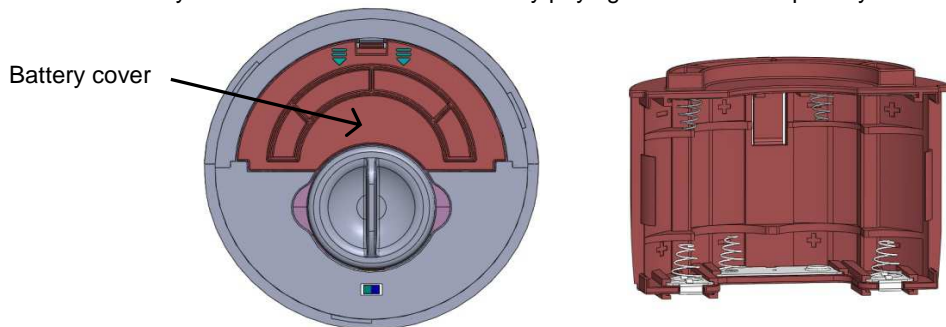
USE

BEFORE USING YOUR DEVICE, READ CAREFULLY THE EXPLANATIONS OF THIS GUIDE. WE RECOMMEND YOU TO KEEP THIS GUIDE FOR ANY FURTHER REFERENCE.

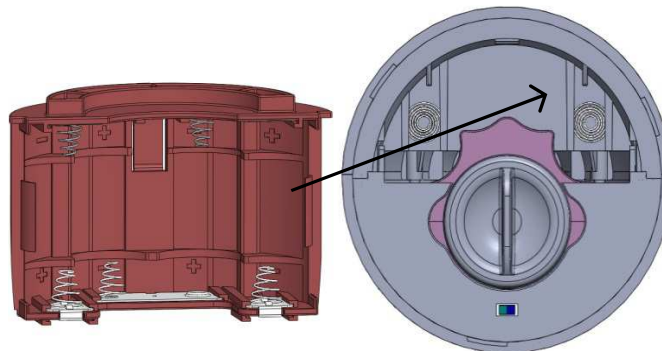
How to insert and remove the batteries of the base:

The repulsive base is designed to work with 4 LR14 1.5V type C alkaline batteries (not supplied).

- Turn the bedplate of the base to the right to open it
- Remove the battery cover then insert the batteries by paying attention to the polarity



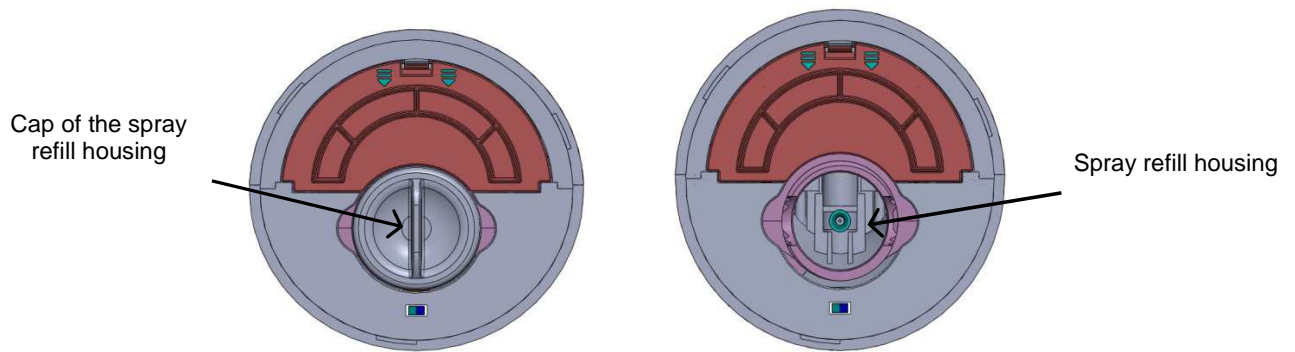
- Put the battery cover back then close the bedplate by turning it to the left



How to insert and remove the spray refill:

WARNING: the repulsive base works only with the EYENIMAL odourless spray refill.

- Turn the bedplate of the base to the right to open it
- Unscrew by hand the cap of the spray refill housing then insert the spray refill



- Screw by hand the cap of the spray refill housing then close the bedplate by turning it to the left

How to turn on/off the base:

- Press the On/Off button
- 1 beep tone confirms it is on
- The base light indicator lights on continuously for 3 seconds then flashes every 8 second: the base is on

How to insert and remove the battery of the transmitter collar:

The transmitter collar is designed to work with a 3V, CR2032 Lithium battery (included).

- Loosen by hand the collar by following the arrow's way, then insert the battery in its housing by paying attention to the polarity.
- Close the collar



Deactivate the transmitter collar:

To deactivate the transmitter collar you have to remove the battery from its housing.

To increase the battery life of the transmitter collar, we recommend you to deactivate the unit if you are not using it for a long period.

Functioning:

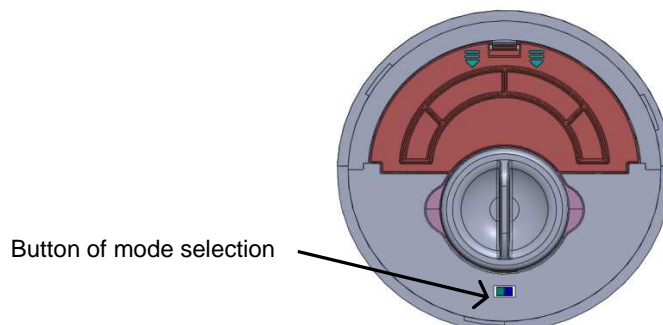
When the pet wearing the collar enters in the detection zone, the base emits up to 3 beep tones and/or 3 sprays each 5 second.

After 3 warnings, if the pet stays in the detection zone, the base goes into safety mode.

The pet has to go out of the detection zone so that the base goes off again.

How to change the working mode:

To change the working mode of the base, you have to open the bedplate of the base and put the button of mode selection on the mode you want.



- Position 1: spray only

- Position 2: beep tone only
- Position 3: beep tone + spray

Advice: we recommend you at the beginning of your teaching process to use the position 3. Then, as the pet has understood that the zone is forbidden, you can go into the position 2. The position 1 is to be used if you want to make less noise (in the night, for instance).

Cautions for use:

- This device is only reserved for a use with cats and dogs. Do not try to use it for any other purpose than the one described in this user's guide.
- This device is not a toy.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- This device must not be used by people under 14.

Maintenance:

- Remove the batteries before cleaning the device.
- Avoid to use volatile products such as solvents to clean the device.
- Simply use a soft cloth, lightly moistened with water or neutral detergent.
- Do not immerse the device into the water or any other liquid.

Should your product develop a fault, first read this guide carefully again and **make sure the problem is not caused by a low battery or a wrong use.**

WARRANTY

A. Troubleshooting

Should your product stop working or develop a fault, first read this user's guide over, then check the batteries and replace them if necessary and retry. Then make sure the problem is not caused by an empty reservoir. Also check that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.numaxes.com. You can also contact NUM'AXES at **+33.2.38.69.96.27** or by Email export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For all repairs, please supply the following:

- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)

If you omit one of these items, the After Sales Service will have to invoice you for any repair costs incurred.

B. Warranty

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

C. Warranty conditions

1. The warranty will be effective only with a proof of purchase (invoice or sales receipt).
The warranty is exclusive to the original purchaser.
2. This warranty does not cover the following:
 - changing the battery,
 - direct or indirect problems incurred when sending the product back to the distributor or to NUM'AXES,
 - damage to the product caused by:
 - negligence or incorrect use (ex: bites, breakage, cracking),
 - misuse from not following directions
 - repairs performed by unauthorized persons.
 - loss or theft.
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will either decide to repair or to replace it.
4. No claim may be made against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawings are not contractual.

D. Register your product


Your product can be registered on our website at www.eyenimal.com.

E. Spare parts

You can purchase spare parts from your supplier at any time (batteries, odourless refills).

F. Disposing or recycling of your device at the end of its life



The pictogram  which appears on your product means that this one can not be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.

Adopting this process, you do something for the environment; you contribute to the preservation of natural resources and to the protection of human health.



Manual de instrucciones

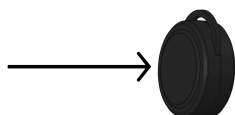
CARACTERISTICAS

Composición del producto:

- un collar emisor equipado con una pila de litio CR2032.
- una base del repelente.
- una recarga de spray inodora (150 pulverizaciones).
- un manual de instrucciones.

Presentación del producto:

Collar emisor
d'une pile lithium CR2032



Características técnicas de la base:

Alimentación	4 pilas alcalinas C LR14 1,5 V (no incluida)
Autonomía	Hasta 72 días
Indicador de encendido	Parpadeo verde cada 8 segundos
Indicador de desgaste de las pilas	Parpadeo rojo cada 3 segundos
Modos de funcionamiento	modo 1 : Solo spray modo 2 : solo bip modo 3 : bip + spray
Distancias de detección	de 30 cm a 60 cm
Dimensiones	19 cm x 12,5 cm x 12,5 cm
Peso (con las pilas)	730 g

Características técnicas del collar emisor:

Alimentación	1 pila de litio CR2032 3 V (pila no incluida)
Autonomía	70 días
Dimensiones	28,5 mm x 11,5 mm
Peso (con la pila)	8 g

Información:

Conforme al reglamento (CE) n° 1272/2008 y a las directivas 67/548/CEE, 1999/45/CE, el gas HFA 134A que sirve de propulsor a las recargas de spray inodoro EYENIMAL no representa ningún peligro físico, ni para la salud ni para el medio ambiente.

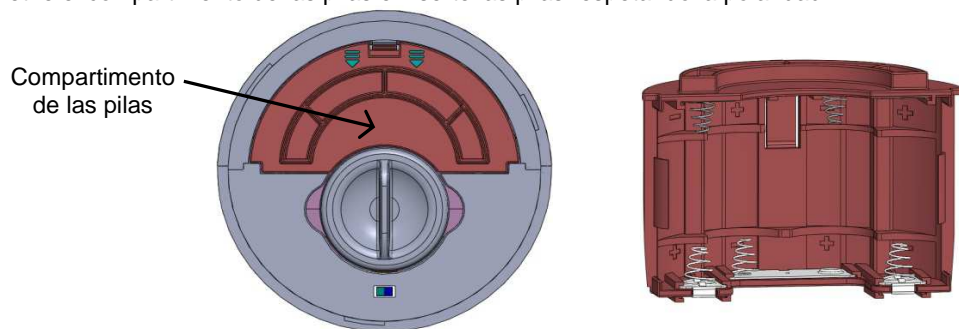
UTILIZACION

ANTES DE UTILIZAR SU PRODUCTO LEA ATENTAMENTE LAS EXPLICACIONES DE ESTE MANUAL, QUE DEBE CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES

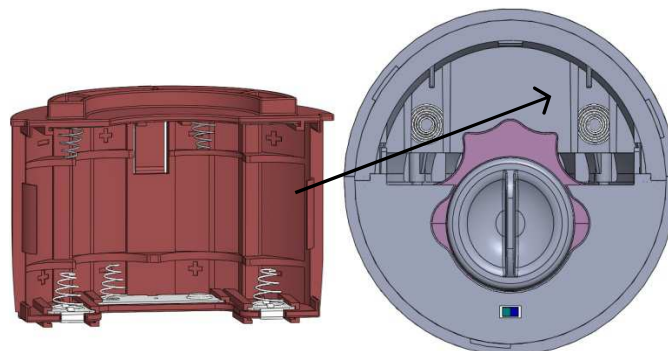
Colocación y sustitución de las pilas de la base:

La base repelente está diseñada para funcionar con 4 pilas alcalinas C LR14 1,5 V (no incluidas).

- Gire la parte inferior de la base hacia la derecha para abrirla.
- Retire el compartimento de las pilas e inserte las pilas respetando la polaridad



- Vuelva a colocar el compartimento de las pilas en su sitio y cierre la base girando hacia la izquierda.

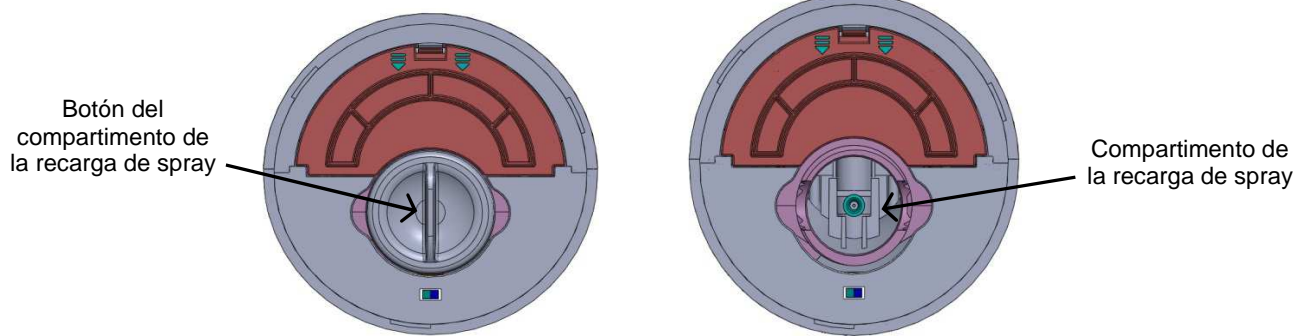


Colocación y sustitución de la recarga de spray:

ATENCIÓN: la base repelente funciona solamente con la recarga de spray inodoro EYENIMAL.

- Gire la parte inferior de la base hacia la derecha para abrirla

- Desenrosque a mano el tapón del compartimento de la recarga de spray e inserte la recarga.



- Enrosque a mano el tapón del compartimento de la recarga de spray y cierre la base girando hacia la izquierda

Puesta en marcha/ parada la base:

- Pulse el botón de encendido/apagado de la base
- 1 bip sonoro anuncia la puesta en marcha
- El indicador de la base se ilumina en continuo durante 3 segundos y después parpadea cada 8 segundos: la base está en funcionamiento.

Colocación y sustitución de la pila del collar emisor:

El collar emisor está diseñado para funcionar con 1 pila de litio CR2032 3 V (incluida).

- Afloje a mano el collar en el sentido de la flecha e inserte la pila en su compartimento respetando la polaridad.
- Cierre el collar.



Fuera de servicio del collar emisor:

Para poner fuera de servicio el collar emisor, retire la pila de su alojamiento.

Si no utiliza el collar emisor durante cierto tiempo, es conveniente ponerlo fuera de servicio para preservar la duración de la pila.

Funcionamiento:

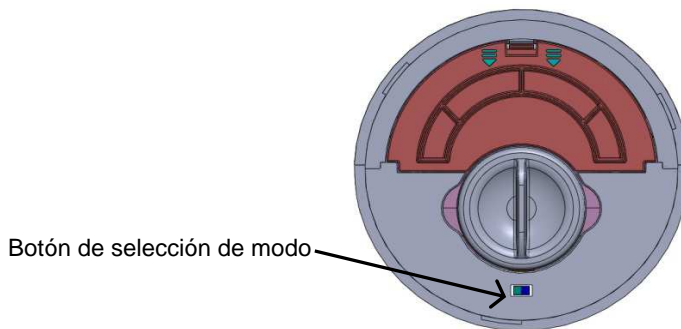
Cuando el animal que lleva el collar emisor entra en la zona de detección de la base, ésta emite hasta 3 bip sonoros y/o 3 sprays con un intervalo de 5 segundos.

Al cabo de 3 advertencias, si el animal permanece en la zona de detección se activa el modo de seguridad de la base.

El animal debe salir de la zona de detección para que la base se dispare de nuevo.

Cambio del modo de funcionamiento:

Para modificar el modo de funcionamiento de la base, abra la parte inferior de la base y sitúe el botón de modo en el modo de su elección.



- Posición 1 : solo spray
- Posición 2 : solo bip sonoro
- Posición 3 : bip sonoro + spray

Consejo: Le aconsejamos que al principio del aprendizaje de su animal utilice la posición 3. A medida que su animal comprenda que es una zona prohibida, podrá pasar a la posición 2. La Posición 1 se puede utilizar si desea hacer menos ruido (por ejemplo por la noche)

Precauciones de uso:

- Este aparato está reservado para su uso en perros y gatos. Nunca trate de usarlo para un fin que no sea el descrito en este manual de instrucciones.
- Este aparato no es un juguete.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.

Mantenimiento:

- Retire las pilas antes de limpiar el aparato.
- No utilice sustancias volátiles como disolventes para limpiar el aparato.
- Utilice simplemente un paño suave ligeramente humedecido con agua o detergente neutro.
- No lo sumerja en agua o cualquier otro líquido

Antes de atribuir un fallo al aparato, vuelva a leer este manual **y asegúrese de que el problema no se debe a una batería baja, una recarga aerosol vacía o a errores de utilización.**

GARANTIA

A. En caso de malfuncionamiento

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea debido a una pila agotada, depósito vacío o a errores de uso.

Si el inconveniente persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o export@numaxes.com).

Según la magnitud de su problema, puede que tenga que hacernos llegar su producto para ser reparado y testado en nuestra fábrica.

Para cualquier reparación, el servicio Post Venta necesita obligatoriamente:

- el aparato completo
- la fecha de compra (factura o ticket de compra)

Si olvida usted uno de estos elementos, el Servicio Post Venta le facturará el arreglo.

B. Garantía

NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición.

Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

C. Condiciones de garantía

1. La garantía será válida únicamente presentando a NUM'AXES la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.

2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - la renovación de la pila o de la batería
 - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su DISTRIBUIDOR o a NUM'AXES
 - el deterioro del producto resultante de:
 - la negligencia o error del usuario (por ejemplo: mordeduras, roturas, fisuras, etc.)
 - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
 - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
 - la pérdida o el robo
3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. No se podrá recurrir contra el fabricante NUM'AXES en caso de daños ocasionados por una mala utilización del producto o de una avería.
5. NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
6. La información de esta guía puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Fotos y dibujos no contractuales.


D. Inscriba su producto

Puede inscribir su producto en nuestro sitio web www.eyenimal.com.

E. Accesorios

Puede encargar en su distribuidor, en cualquier momento, los siguientes productos: pila, recarga spray.

F. Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida

El pictograma  que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.



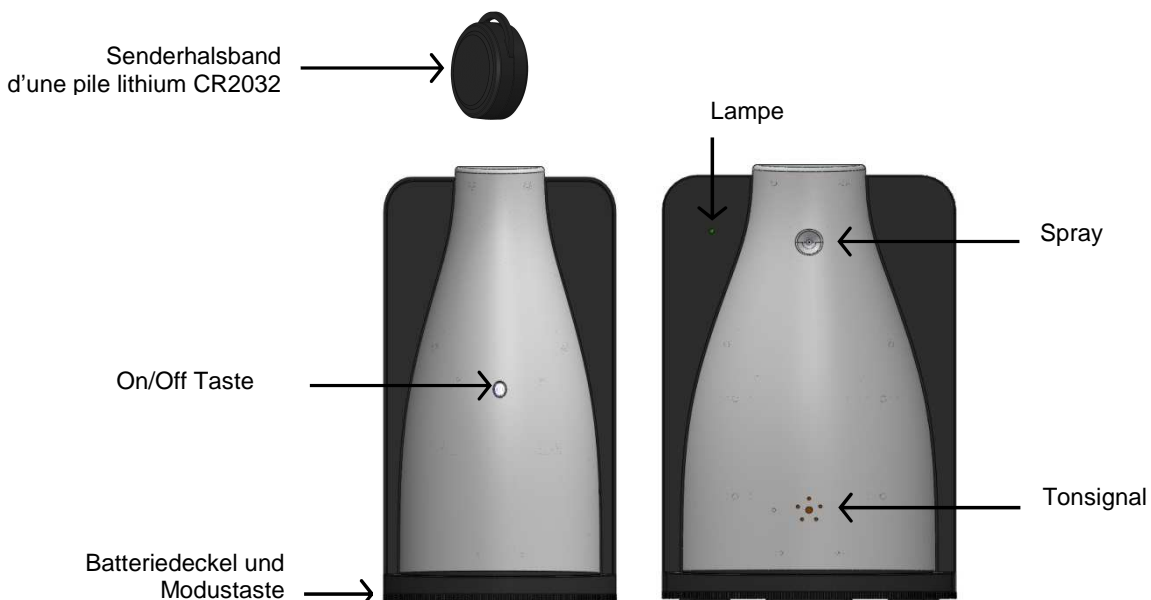
Gebrauchsanleitung

TECHNISCHE MERKMALE

Lieferumfang:

- ein Senderhalsband mit einer Lithium Batterie CR2032
- ein Abschreckbasisgerät
- eine neutrale Spraynachfüllflasche (150 Sprühimpulse)
- eine Gebrauchsanleitung

Produktbeschreibung:



Technische Merkmale der Basisstation:

Spannungsversorgung	4 Alkaline-Batterien LR14 1.5V "C" (nicht enthalten)
Batteriedauer	bis zu 72 Tage
Betriebsanzeige	grünes Blinklicht alle 8 Sekunden
Anzeige für Batterieabfall	rotes Blinklicht alle 3 Sekunden
Betriebsmodi	Modus 1: nur Spray Modus 2: nur Tonsignal Modus 3: Tonsignal + Spray
Erkennungsreichweite	30cm bis 60cm
Abmessungen	19 cm x 12,5 cm x 12,5cm
Gewicht (mit Batterien)	730g

Technische Merkmale des Sendehalsbands:

Spannungsversorgung	1 Batterie CR2032 3V (enthalten)
Batteriedauer	ca. 70 Tage
Abmessungen	28,5 mm x 11,5mm
Gewicht (mit Batterie)	8 g

Information:

Entsprechend den Vorschriften (CE) N°1272/2008 und den Richtlinien 67/548/CEE, 1999/45/CE, stellt das Gas HFA 134A, welches dem Betrieb der Geräte dient und sich in den neutralen EYENIMAL Nachfüllflaschen befindet, kein Risiko für Gesundheit oder für Umwelt dar.

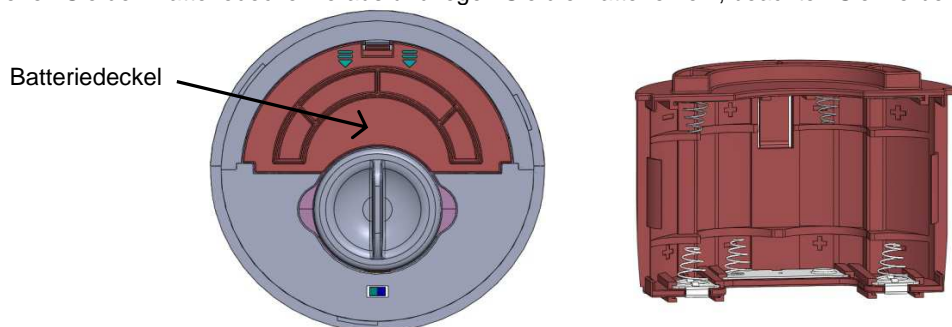
BENUTZUNG

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF:

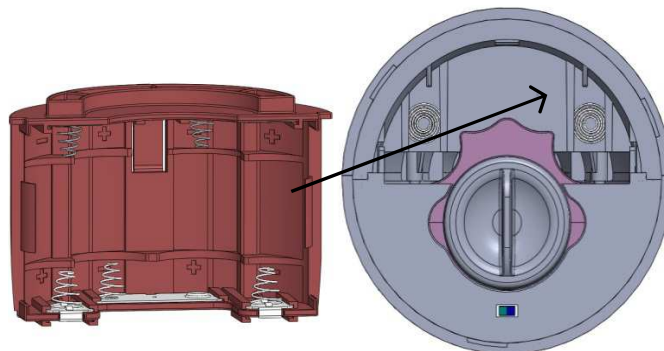
Einlegen und Wechseln der Batterien in der Basisstation:

Die Abschreckbasis funktioniert mit 4 Alkaline-Batterien LR14 1.5V "C" (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Drehen Sie den Sockel der Basisstation nach rechts, um sie zu öffnen.
- Ziehen Sie den Batteriedeckel heraus und legen Sie die Batterien ein, beachten Sie hierbei die Polarität.



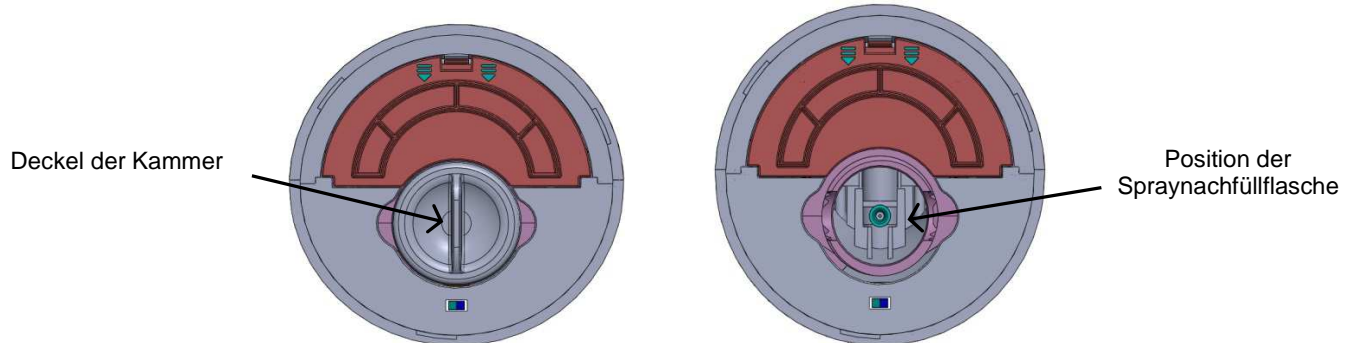
- Legen Sie den Batteriedeckel wieder ein und schliessen Sie den Sockel wieder, indem Sie diesen nach links drehen.



Einlegen und Austausch der Spraynachfüllflasche:

WARNUNG: die Abschreckstation funktioniert nur mit der neutralen EYENIMAL Spraynachfüllflasche.

- Drehen Sie den Sockel der Basisstation nach rechts, um sie zu öffnen.
- Schrauben Sie mit der Hand den Deckel der Kammer ab und setzen Sie die Spraynachfüllflasche ein.



- Verschließen Sie den Deckel der Kammer wieder mit der Hand und schliessen Sie den Sockel wieder, indem Sie diesen nach links drehen.

Ein- und Ausschalten der Basisstation:

- Drücken Sie die On/Off Taste der Basisstation.
- 1 Tonsignal zeigt, daß das Gerät eingeschaltet ist.
- Die Leuchte der Basisstation leuchtet 3 Sekunden lang und blinkt danach alle 8 Sekunden: Dies Basisstation ist eingeschaltet.

Einlegen und Wechseln der Batterie im Sendehalsband:

Das Senderhalsband arbeitet mit einer Lithium Batterie CR2032 3V (mitgeliefert).

- Öffnen Sie das Halsband in Pfeilrichtung und legen Sie die Batterie ein. Beachten Sie dabei die Polarität
- Schliessen Sie das Halsband wieder.



Zum Ausschalten:

Um den Handsender auszuschalten, sollen Sie die Batterie aus ihrem Gehäuse entnehmen.

Wir empfehlen Ihnen, nach jedem Gebrauch des Handsenders auszuschalten, um die Batterie zu schonen und eine Fehlauflösung zu vermeiden.

Funktion:

Wenn das Tier, welches das Senderhalsband trägt, in die Erkennungszone eintritt, sendet die Basisstation bis zu 3 Tonsignale und/oder 3 Sprays im Abstand von 5 Sekunden.

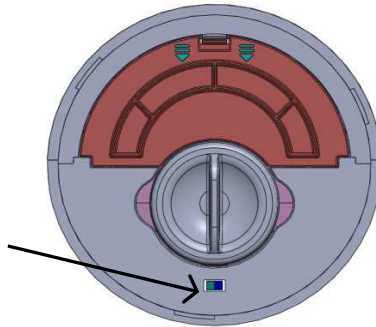
Nach 3 Warnungen, wenn das Tier in der Erkennungszone verbleibt, stellt sich die Basisstation selbstständig in den Sicherheitsmodus.

Das Tier muß dann die Erkennungszone verlassen, damit die Basisstation erneut ausgelöst.

Wechseln des Betriebsmodus:

Um den Betriebsmodus der Basisstation zu wechseln, müssen Sie den Sockel der Station öffnen und den Modusschalter auf den gewünschten Modus einstellen.

Modusschalter



- Position 1: nur Spray
- Position 2: Tonsignal
- Position 3: Tonsignal + Spray

Wir empfehlen Ihnen, am Anfang der Ausbildung Ihres Haustieres die Position 3 einzustellen. Je nach dem wie gut Ihr Haustier gelernt hat, dass die Zone verboten ist, können Sie zu Position 2 übergehen. Die Position 1 kann verwendet werden, wenn Sie eine geräuschlose Funktion wünschen (z.B. nachts).

Vorsichtsmaßnahmen:

- Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch bei Katzen und Hunden vorgesehen. Verwenden Sie es niemals zu anderen Zwecken als in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder in Reichweite des Gerätes befinden.
- Dieses Gerät ist nicht zu verwenden von Personen unter 14 Jahren.

Pflege:

- Nehmen Sie die Batterien vor dem Reinigen heraus.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Benutzen Sie nur ein weiches, mit Wasser oder einem neutralen Spülmittel leicht befeuchtetes Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Wenn Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie diese Gebrauchsanleitung nochmals sorgfältig durchlesen und **sicherstellen, dass das Problem nicht auf einer schwachen Batterie, einer leeren Spraynachfüllflasche oder einem Anwendungsfehler zurückzuführen ist.**

GARANTIE

A. Was tun, wenn Ihr Gerät nicht funktioniert?

Bevor Sie den Grund einer Panne auf Ihr Gerät zurückführen, lesen Sie unbedingt diese Anleitung nach und prüfen Sie, ob das Problem nicht durch eine unkorrekte Benutzung, unzureichenden Batteriekapazität oder einen leeren Tank verursacht wurde.

Sollte das Gerät auch weiterhin nicht einwandfrei arbeiten, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler oder mit **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27 oder export@numaxes.com)**.

Gemäß des Ausmaßes der Funktionsstörung müssen Sie vielleicht Ihr Gerät einsenden, damit es repariert und getestet wird.

Für alle Reparatur braucht der folgende Dinge zwingend erforderlich:

- das komplettes Gerät
- den Einkaufsbeleg (die Rechnung oder den Kassenzettel)

Der Kundendienst wird Ihnen die Reparatur berechnen, wenn alle Beweise nicht vorliegen.

B. Garantie

NUM'AXES garantiert das Produkt gegen Fabrikationsfehler für eine Zeit von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Frachtkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

C. Garantiebedingungen

1. Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufbeweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.

2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Bereiche:
 - Erneuerung der Batterie oder des Gurts
 - Transportrisiken direkter oder indirekter Art, die durch Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen
 - Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler bedingt sind (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder ungewollte Schäden z.B. Bruch oder Risse, Wassereintritt, Reparaturen, die von nicht autorisierten Stellen durchgeführt werden)
 - Verlust oder Diebstahl
3. Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, kann NUM'AXES es ersetzen oder reparieren.
4. Rechtsmittel gegen NUM'AXES, insbesondere bei unsachgemäßen Gebrauch oder technischem Defekt des Gerätes, können in keiner Form geltend gemacht werden.
5. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw. zur Einhaltung von neuen Vorschriften zu verändern.
6. Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
7. Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.


D. Registrieren Ihres Produktes

Ihr Produkt kann auf unserer Website unter www.eyenimal.com registriert werden.

E. Zubehör

Zubehör (das Band, die Nachfüllflasche) können Sie jederzeit bei NUM'AXES oder Ihrem NUM'AXES -Vertreiber erwerben.

F. Sammeln und Recycling der Geräte am Ende Ihres Lebens

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Die durchgestrichene Abfalltonne , die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.



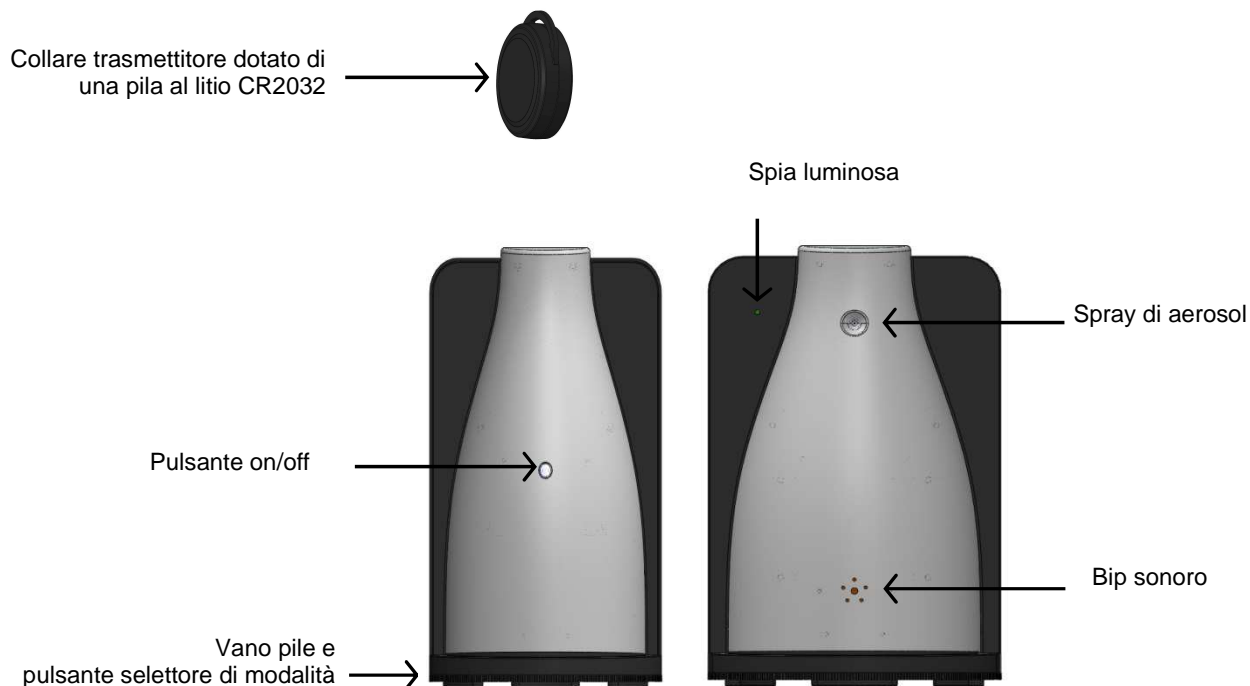
Manuale d'uso

CARATTERISTICHE

Composizione del prodotto:

- un collare trasmettitore dotato di una pila al litio CR2032.
- una base repellente.
- una ricarica di spray inodore (150 spruzzi).
- una guida d'uso.

Presentazione del prodotto



Caratteristiche tecniche della base :

Alimentazione	4 pile alcaline C LR14 1,5 V (non fornite)
Autonomia	fino a 72 giorni
Spia di messa in tensione	lampeggiamento verde ogni 8 secondi
Spia di usura delle pile	lampeggiamento rosso ogni 3 secondi
Modalità di funzionamento	modalità 1: solo spray modalità 2: solo bip sonoro modalità 3: bip sonoro + spray
Distanze di rilevamento	da 30 cm a 60 cm
Dimensioni	19 cm x 12,5 cm x 12,5 cm
Peso (con le pile)	730 g

Caratteristiche tecniche del collare trasmettitore:

Alimentazione	1 pila al litio CR2032 3 V (pila fornita)
Autonomia	70 giorni
Dimensioni	28,5 mm x 11,5 mm
Peso (con la pila)	8 g

Informazione:

Conformemente al regolamento (CE) n° 1272/2008 e alle direttive 67/548/CEE, 1999/45/CE, il gas HFA 134A che serve da propulsore alle ricariche di spray inodore EYENIMAL non presenta pericoli fisici, non presenta pericoli per la salute e non presenta pericoli per l'ambiente.

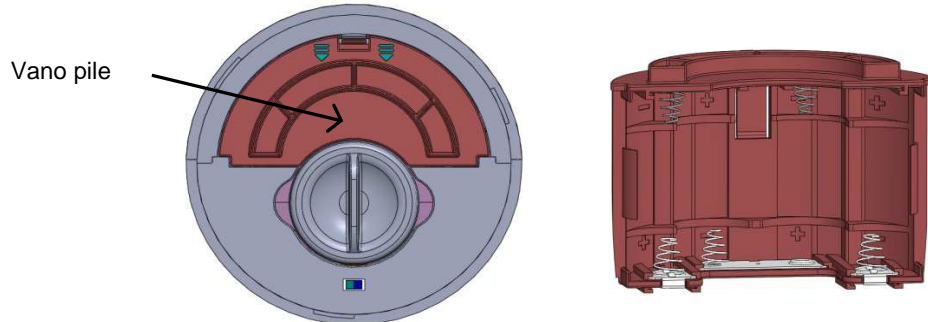
UTILIZZO

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE SPIEGAZIONI DI QUESTA GUIDA CHE VANNO CONSERVATE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

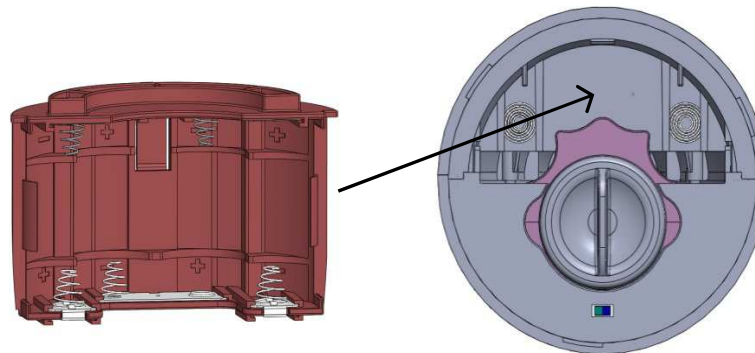
Installazione e sostituzione delle pile della base

La base repellente è concepita per funzionare con 4 pile alcaline C LR14 1,5 V (non fornite).

- Fare girare lo zoccolo della base verso destra per aprirlo
- Togliere il vano pile dal suo alloggiamento poi inserirvi le pile rispettando la polarità



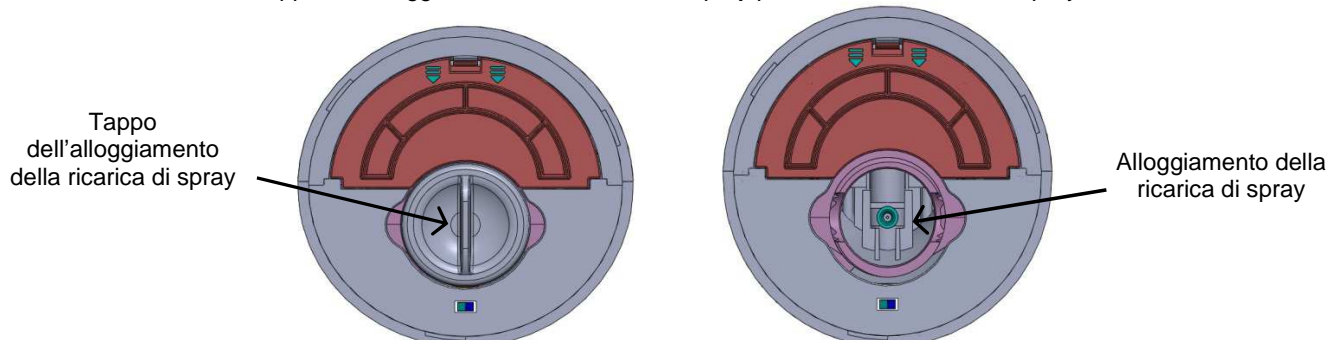
- Riposizionare il vano pile nel suo alloggiamento poi richiudere lo zoccolo girandolo verso sinistra



Installazione e sostituzione della ricarica dello spray

AVVERTENZA: la base repellente funziona solo con la ricarica di spray inodore EYENIMAL.

- Fare girare lo zoccolo della base verso destra per aprirlo
- Svitare a mano il tappo dell'alloggiamento della ricarica di spray poi inserirvi la ricarica di spray



- Avvitare a mano il tappo sull'alloggiamento della ricarica di spray poi richiudere lo zoccolo girandolo verso sinistra

Accensione/spegnimento della base

- Premere il pulsante on/off della base.
- 1 bip sonoro annuncia l'accensione.
- La spia della base si accende in modo continuo per 3 secondi poi lampeggia ogni 8 secondi: la base è in funzione.

Installazione e sostituzione della pila del collare trasmettitore

Il collare trasmettitore è concepito per funzionare con 1 pila al litio CR2032 3 V (inclusa).

- Allentare a mano il collare seguendo il senso della freccia, poi inserire la pila nel suo alloggiamento rispettando la polarità.
- Richiudere il collare.



Spegnimento del collare trasmettitore

Se si desidera spegnere il collare trasmettitore è necessario togliere la pila.

In caso di inutilizzo del collare trasmettitore, togliere la pila per evitare che si scarichi.

Funzionamento

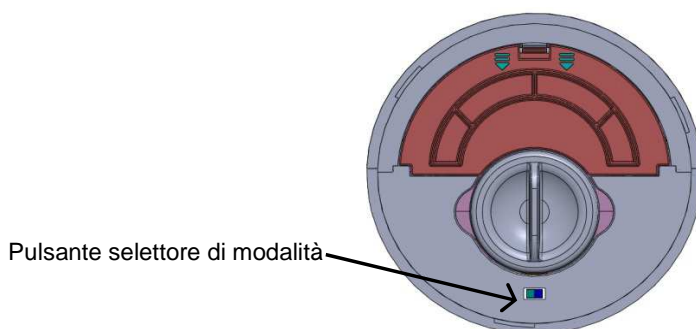
Quando l'animale che porta il collare trasmettitore entra nell'area di rilevamento della base, questa emette fino a 3 bip sonori e/o 3 spray a un intervallo di 5 secondi.

Oltre i 3 avvertimenti, se l'animale resta nell'area di rilevamento, la base si mette in sicurezza.

L'animale deve allora uscire dall'area di rilevamento perché la base si attivi di nuovo.

Cambio di modalità di funzionamento

Per modificare la modalità di funzionamento della base, bisogna aprire lo zoccolo della base e mettere il pulsante selettore di modalità sulla modalità di propria scelta.



- Posizione 1: solo spray
- Posizione 2: solo bip sonoro
- Posizione 3: bip sonoro + spray

Consiglio: consigliamo all'inizio dell'apprendimento dell'animale di utilizzare la posizione 3. Poi mano a mano che avrà compreso che l'area è vietata si potrà passare alla posizione 2. La posizione 1 va utilizzata se si desidera emettere meno rumore (per esempio di notte).

Precauzioni d'uso

- Questo apparecchio è esclusivamente riservato a un uso su gatti e cani. Non cercare mai di utilizzarlo per scopi diversi da quello descritto in questa guida.
- Questo apparecchio non è per niente un giocattolo.
- Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a 14 anni.

Manutenzione

- Togliere le pile prima della pulizia dell'apparecchio.
- Evitare di utilizzare prodotti volatili come solventi per pulire l'apparecchio.
- Utilizzare semplicemente uno straccio morbido, leggermente inumidito con acqua o un detergente neutro.
- Non immergere l'apparecchio in acqua né in nessun altro liquido.

Prima di attribuire un guasto all'apparecchio, si consiglia di rileggere questa guida **e di accertarsi che il problema non sia dovuto a una pila scarica, a una ricarica di spray vuota o a errori di utilizzo.**

GARANZIA

A. In caso di malfunzionamento

Prima di affermare che il collare « non funziona », assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo, allo spray esaurito o semplicemente alla pila scarica.

Nel caso in cui riscontrate problemi di trasmissione radio, provate a fare la procedura di codifica del collare seguendo le istruzioni riportate nel paragrafo "Procedura per la codifica telecomando/collare".

Se il problema persiste contattate vostro **rivenditore di fiducia** o **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27 o export@numaxes.com)** prima di inviare il prodotto in riparazione.

B. Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'envio del prodotto a NUM'AXES, sono a carico dell'utilizzatore.

C. Condizioni di garanzia

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o biglietto di cassa), senza alcuna manomissione.
2. La garanzia non comprende:
 - la sostituzione della batteria e della cinghia
 - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto a/da NUM'AXES
 - i danni causati da:
 - negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
 - utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
 - deterioramento dei contenitori dovuto all'uso
 - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
5. Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarlo a nuove regolamentazioni.
6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
7. Fotografie e disegni non contrattuali.

D. Registrazione del prodotto

Il prodotto può essere registrato sul nostro sito web www.eyenimal.com.

E. Accessori

Potete procurarvi le parti di ricambio che vi necessitano presso il vostro rivenditore di fiducia o richiederle direttamente a NUM'AXES (ricarica di spray, pila).

F. Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore.

In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.



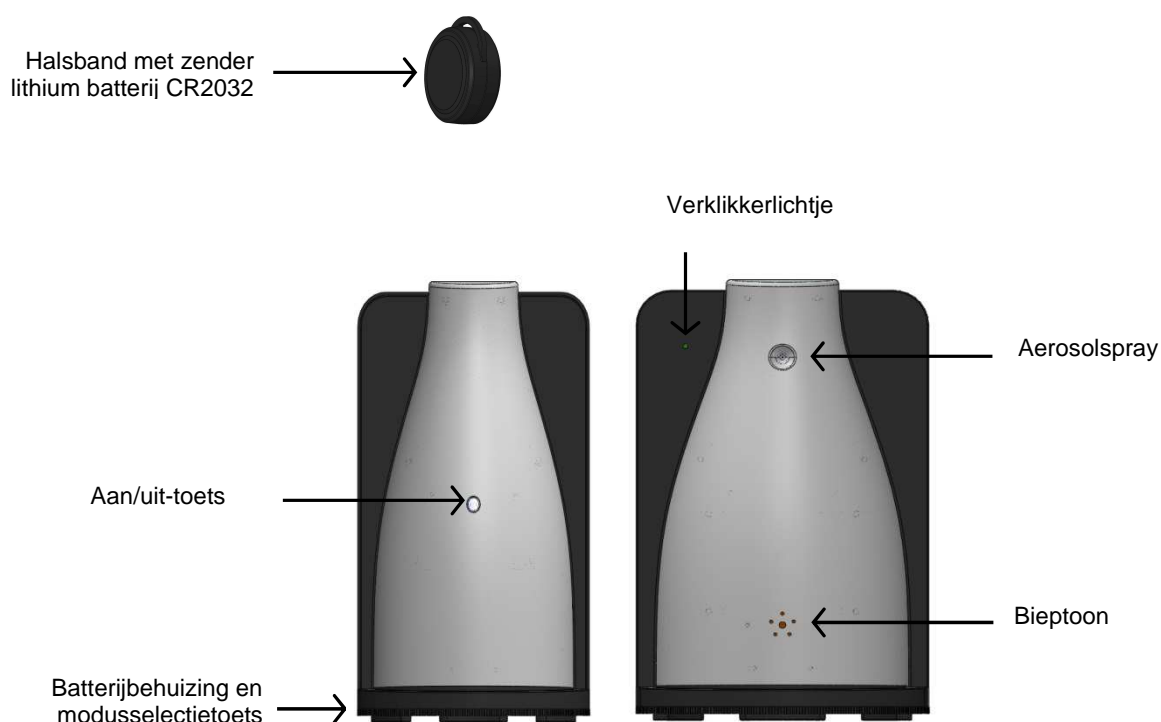
Gebruiksaanwijzing

KENMERKEN

Samenstelling van het product°:

- een halsband met zender uitgerust met een lithiumbatterij CR2032.
- een repulsief basisstation.
- een navulpatroon met geurloze spray (150 sprays).
- een installatiegids.

Presentatie van het product :



Technische kenmerken van het basisstation°:

Voeding	4 alkalinebatterijen C LR14 1,5V (niet meegeleverd)
Autonomie	maximum 72 dagen
Verklikkerlampje netspanning	knippert groen elke 8 seconden
Verklikkerlampje batterijstatus	knippert rood elke 3 seconden
Bedrijfsmodus	stand 1: uitsluitend spray stand 2: uitsluitend bieptoon stand 3: bieptoon + spray
Detectieafstanden	van 30 cm tot 60 cm
Afmetingen	19 cm x 12,5 cm x 12,5 cm
Gewicht (inclusief batterijen)	730 g

Technische kenmerken van de halsband met zender°:

Voeding	1 lithiumbatterij CR2032 3 V (meegeleverd)
Autonomie	70 dagen
Afmetingen	28,5 mm x 11,5 mm
Gewicht (inclusief batterij)	8 g

Informatie°:

Conform EU richtlijn nr 1272/2008 en richtlijnen 67/548/CEE, 1999/45/CE, vormt het gas HFA 134A voor de uitstoot van de ladingen geurloze EYENIMAL-spray geen fysiek gevaar, geen gevaar voor de gezondheid en geen gevaar voor het milieu.

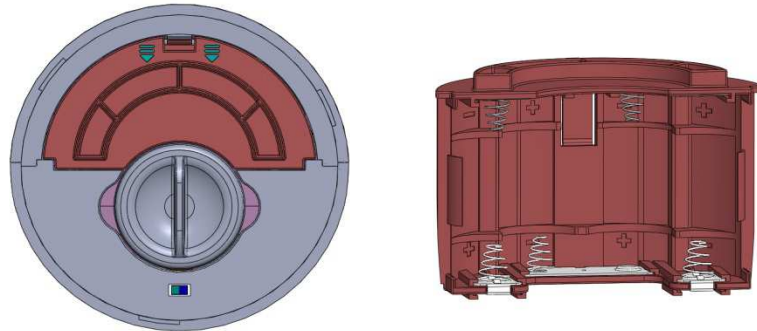
GEBRUIK

LEES VOOR GEBRUIK VAN UW PRODUCT DE RICHTLIJNEN IN DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER ALTIJD KUNT RAADPLEGEN.

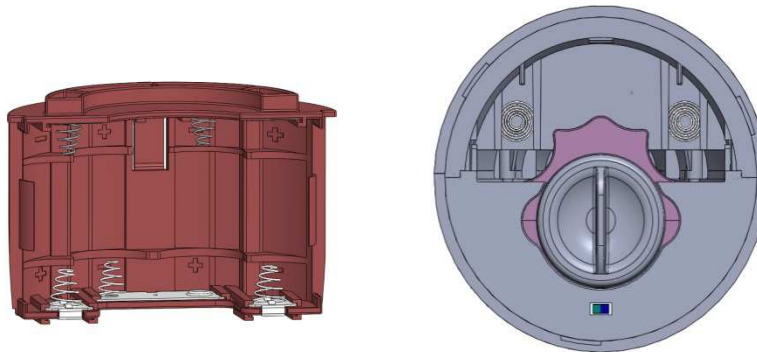
Plaatsen en vervangen van de batterijen van het basisstation :

Het repulsieve basisstation is ontwikkeld voor aandrijving door 4 alkalinebatterijen C LR14 1,5 V (niet meegeleverd).

- Draai de sokkel van het basisstation in wijzerzin om deze te openen
- Open het batterijvakje en plaats de batterijen; let hierbij op de juiste polariteit



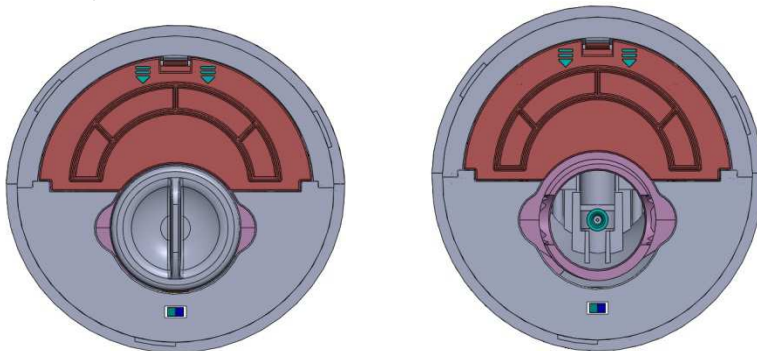
- Plaats de afdekking van het batterijenvakje terug en sluit de sokkel door deze in tegenwijzerzin te draaien



Plaatsen en vervangen van het navulpatroon :

OPGELET°: het repulsieve basisstation werkt uitsluitend met de navulpatronen van de geurloze EYENIMAL-spray.

- Draai de sokkel van het basisstation in wijzerzin om deze te openen
- Draai het deksel van de spraypatroonhouder los en plaats het navulpatroon in de houder



- Draai het deksel van de spraypatroonhouder vast en sluit de sokkel door deze in tegenwijzerzin te draaien

Het basisstation inschakelen/uitschakelen°:

- Druk op de AAN/UIT-toets op het basisstation
- 1 bieptoon geeft aan dat het apparaat in werking is
- Het verknikkerlampje van het basisstation gaat 3 seconden branden en knippert vervolgens elke 8 seconden : het basisstation is ingeschakeld

Plaatsen en vervangen van de batterij van de halsband met zender :

De halsband met zender is ontwikkeld voor aandrijving door 1 lithiumbatterij CR2032 3 V (inbegrepen).

- Draai de halsband met de hand in de richting van de pijl los, plaats de batterij in de houder en let op de juiste polariteit.
- Sluit de halsband.

Verwijder de batterij na gebruik.



Werking:

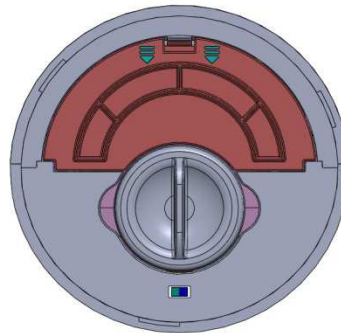
Als het dier met de halsband met zender het detectiegebied van het basisstation binnendringt, worden elke 5 seconden 3 bieptonen en/of 3 verstuivingen met de spray geactiveerd.

Als het dier na 3 waarschuwingen in het detectiegebied blijft, zal de veiligheidsfunctie van het basisstation worden geactiveerd.

Het basisstation treedt pas terug in werking als het dier het detectiegebied verlaten heeft.

Wijzigen van de bedrijfsmodus:

Om de bedrijfsmodus van het basisstation te wijzigen, moet u de sokkel van het basisstation openen en de modusselectieknop op de gewenste modus zetten.



- Positie 1: uitsluitend spray
- Positie 2°: uitsluitend biepton
- Positie 3°: biepton + spray

Richtlijnen: Wij raden u aan om bij aanvang van het leerproces van uw dier positie 3 te gebruiken. Vervolgens kunt u, wanneer uw dier begrepen heeft dat het gebied verboden is, positie 2 gaan gebruiken. Positie 1 kunt u gebruiken als u het apparaat geruisloos wenst te gebruiken (bijvoorbeeld 's nachts).

Waarschuwingen voor gebruik:

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij katten en honden. Tracht het apparaat nooit te gebruiken voor doeleinden die niet in deze gids omschreven zijn.
- Dit apparaat is in geen geval speelgoed.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen die jonger zijn dan 14 jaar.

Onderhoud°:

- Verwijder de batterijen alvorens u het apparaat reinigt.
- Gebruik geen ontvlambare producten, zoals solventen, om het apparaat te reinigen.
- Gebruik gewoon een zacht doek met een beetje water of neutraal afwasmiddel.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of enige andere vloeistof.

Lees bij een storing eerst deze gids nogmaals **en vergewis er u van dat het probleem niet te wijten is aan een lege batterij, een leeg spraypatroon of foutief gebruik van het apparaat.**

GARANTIE

A. In geval van een storing

Voordat u veronderstelt dat het apparaat defect is moet u deze gids opnieuw lezen **en controleren dat het probleem niet te wijten is aan lege batterijen of gebruikersfouten door een leeg reservoir.**

Als het probleem aanhoudt, neemt u contact op met uw distributeur of kijk op www.numaxes.com. U kunt ook contact opnemen **NUM'AXES op +33.2.38.69.96.27** of per e-mail export@numaxes.com.

Naargelang van de ernst van de storing zult u uw apparaat misschien moeten terugsturen naar de servicedienst van NUM'AXES, om dit te laten repareren en testen.

Voor alle reparaties, heeft de servicedienst van NUM'AXES verplichtend het volgende nodig:

- het volledige product
- het aankoopbewijs (factuur of kasticket)

Bij het ontbreken van een van deze elementen, zal de servicedienst van NUM'AXES het herstel ten uwen laste in rekening brengen.

Een forfaitair bedrag van 25 € zal in rekening worden gebracht voor het terugsturen naar de servicedienst bij ongegronde claims (bv. batterijen leeg, batterijen verkeerd geplaatst).

B. Garantie

NUM'AXES garandeert het product op fabricagefouten gedurende twee jaar na de aankoop.

De kosten van het retourtransport van het product zijn uitsluitend de verantwoordelijkheid van de koper.

C. Garantievoorwaarden

1. De garantie is alleen geldig indien het aankoopbewijs (factuur of kassabon) wordt aangeboden aan NUM'AXES zonder wijzigingen.
2. Deze garantie geldt niet voor de volgende punten:
 - vernieuwen van de batterijen
 - transportrisico's die direct of indirect verband houden met het terugsturen van het product naar NUM'AXES
 - schade veroorzaakt door:
 - de nalatigheid of schuld van de gebruiker
 - gebruik in strijd met de instructies of niet-voorzien gebruik
 - reparaties door niet-erkende reparateurs
 - het verlies of diefstal
3. Als het product defect wordt bevonden, zal NUM'AXES het repareren of het omruilen naar eigen goeddunken.
4. NUM'AXES garandeert een interventie binnen de 48 uur (met uitzondering van transportvertragingen).
5. NUM'AXES kan niet aansprakelijk worden gehouden voor schade als gevolg van verkeerd gebruik of vanwege het falen van het product.
6. NUM'AXES behoudt zich het recht voor de karakteristieken van zijn producten te wijzigen om technische verbeteringen aan te brengen of aan een nieuwe regelgeving aan te passen.
7. De informatie in deze handleiding kunnen onderhevig zijn aan wijzigingen zonder kennisgeving.
8. De foto's en tekeningen zijn niet bindend.

D. Registreer uw product


U kunt uw product registreren op onze website www.eyenimal.com.

E. Reserve onderdelen

U kunt ten alle tijde reserve onderdelen bestellen (alkalinebatterijen , geurloze spuitbussen) bij uw distributeur.

F. Inzameling en recycling van het apparaat bij het einde van de levenscyclus



Het pictogram  dat wordt afgebeeld op uw product betekent dat het niet mag worden vermengd met huishoudelijk afval.

Het moet worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor de behandeling, terugwinning en recycling van elektronisch afval of bij uw verkoper.

Door deze aanpak, kunt u persoonlijk iets doen voor het milieu, en draagt u bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en de bescherming van de volksgezondheid.

Voor meer informatie over de inzamelpunten voor gebruikte apparaten, neem contact op met de gemeente, de huishoudelijke afvalverwerking of stuur ons het product terug.



EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com